

习近平会见荷兰国王 共同出席中荷经贸合作论坛开幕式

共促中荷关系在中欧关系中一马当先

同吕特首相会谈 决定建立开放务实的中荷全面合作伙伴关系

本报荷兰阿姆斯特丹3月22日电(记者杜尚泽、丁大伟) 国家主席习近平22日在阿姆斯特丹会见荷兰国王威廉-亚历山大。当习近平和夫人彭丽媛抵达王宫时,威廉-亚历山大国王和马克西玛王后热情迎接。双方进行了亲切友好的交谈。

威廉-亚历山大国王热烈欢迎习近平访问荷兰。

习近平表示,荷兰是最早承认新中国的西方国家之一。中荷合作规模和水平都处于中欧合作前列。荷兰已经连续11年保持中国在欧盟第二大贸易伙伴地位。荷兰也是欧盟第三大对华直接投资来源国。中国是荷兰在欧盟外第一大贸易伙伴和第二大投资来源国。这是因为两国人民都具有勤劳美德、务实精神和创新思维。

习近平表示,当前,中国正在全面深化改革、扩大对外开放,朝着实现“两个一百年”的奋斗目标迈进。这对荷兰、对世界都是重大利好。我们欢迎荷兰积极参与到这一进程中来,分享中国发展机遇,促进共同繁荣进步。我们也愿意学习借鉴荷兰的先进技术和管理经验。我希望通过这次访问,同荷兰领导人共同规划两国关系未来发展方向,推动中荷关系迈上新台阶,为中欧关系作出新贡献。

习近平赞赏威廉-亚历山大国王长期致力于中荷友好,特别是以自己的水利专业知识积极推动两国水利合作,相信荷兰王室将继续为两国关系发展作出贡献。

双方就金融服务、打击恐怖主义等问题交换了意见,一致认为中荷两国应该加强合作,共同应对全球性挑战。

当晚,威廉-亚历山大国王在王宫为习近平举行盛大国宴。王宫内水晶灯辉煌,郁金香花绽放。威廉-亚历山大国王、马克西玛王后、贝娅特丽克丝女王共同迎接习近平和夫人彭丽媛到来。两国元首同双方嘉宾握手,互致问候。

宴会上,威廉-亚历山大国王发表热情洋溢的讲话,表示习近平主席到访令荷兰人民深感荣幸。

习近平在致辞中说,一踏上荷兰土地,我们就感受到荷兰人民对中国人民的友好情谊。中国和荷兰虽然分处亚欧大陆两端,但两国交往源远流长,是东西方文明互学互鉴、共同繁荣的典范。进入21世纪,中国同荷兰和欧洲更加紧密联系在一起。荷兰是欧洲的门户,我选择从荷兰推开欧洲的大门。欧洲是多极化世界中的重要一极。中方



三月二十二日,习近平在阿姆斯特丹会见荷兰国王威廉-亚历山大。威廉-亚历山大国王、马克西玛王后、贝娅特丽克丝女王共同迎接习近平和夫人彭丽媛到来。

新华社记者 鞠鹏 摄

始终从战略高度看待中欧关系,愿同对方加强全方位合作。希望荷兰为促进中欧关系发展作出新的更大贡献。

宴会自始至终充满热烈友好的气氛。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加宴会。

本报荷兰诺德韦克3月23日电(记者杜尚泽、刘仲华) 国家主席习近平23日在荷兰同荷兰国王威廉-亚历山大共同出席中荷经贸合作论坛开幕式。

习近平在致辞中指出,中荷务实合作成果丰硕。荷兰已经连续11年保持中国在欧盟第二大贸易伙伴地位。目前在荷中资企业和项目近400个。深入广泛的经贸合作为推动两国经济社会发展起到了积极作用。

习近平表示,中国正在全面深化改革,荷兰外向型经济发达。深化中荷务实合作,既有利于促进两国自身发展,也有利于推动世界经济稳定复苏。中方真诚欢迎荷兰企业积极参与中国改革发展,分享发展机遇。双方要充分发挥双边合作机制作用,促进贸易便利化,大力拓展高技术产品贸易和金融、旅游、运输、文化等服务贸易,在深化农业合作的同时,拓展节能环保、城市规划等领域合作。中国政府鼓励更多有实力的中国企业到荷兰投资,也欢迎更多荷兰企业赴华投资兴业、设立研发中心和地区总部。中方愿同荷兰一道,反对贸易保护主义,

妥善化解可能出现的贸易摩擦,共同维护中欧经贸合作健康稳定发展。

习近平最后表示,今年是中国农历马年,我们愿同荷兰一道,共促两国关系在中欧关系中一马当先。我相信,只要两国政府和企业合作,我们感到骄傲。

威廉-亚历山大国王在致辞中表示,荷兰是中国在欧洲重要合作伙伴,我们感到骄傲。

两国元首还共同见证了两国企业多项合作文件的签署。

本报荷兰利瑟3月23日电(记者杜尚泽、刘仲华) 国家主席习近平23日在荷兰再次会见荷兰国王威廉-亚历山大。当天中午,威廉-亚历山大国王和马克西玛王后来到习近平下榻的饭店,邀请习近平和夫人彭丽媛,陪同前往库肯霍夫城堡。在亲切友好融洽的气氛中,双方就中荷关系及治国理政经验深入交换意见。

习近平表示,我这次访问受到威廉-亚历山大国王以及荷兰政府和人民的热情接待,留下难忘深刻印象。我们深深感受到荷兰王室和政府对中国关系的高度重视和荷兰人民对中国人民的深厚友谊,以及双方对加强合作的强烈愿望。我们宣布建立开放务实的中荷全面合作伙伴关系,赋予两国关系新的定位。我们还达成了一系列合作协议。访问取得圆满成功。展望未来,

我对中荷关系发展充满信心。

威廉-亚历山大国王表示,习近平主席的到访是两国建交后中国国家元首首次访问荷兰,也是担任国王后接待的首起外国元首国事访问,具有特殊历史意义。访问内容丰富,成果丰硕,对两国关系今后发展意义深远。相信这次访问必将有力推动荷中友好合作。

习近平向威廉-亚历山大国王介绍了中国的基本国情、发展道路、发展理念,以及全面深化改革有关情况。两国元首表示,荷中两国要在各自发展进程中加深相互了解,交流互鉴,加强合作,分享机遇,共迎挑战,做共同发展进步的伙伴。

会见后,威廉-亚历山大国王和马克西玛王后将习近平和夫人彭丽媛送到城堡门口,两国元首亲切话别。习近平的车队在摩托车队引领下,穿过分列两侧的荷兰皇家仪仗队,驶离城堡。

会见前,习近平和夫人彭丽媛在威廉-亚历山大国王和马克西玛王后陪同下参观了中荷农业合作和荷兰郁金香花展。彭丽媛应邀将新培育的郁金香命名为“国泰”,并按当地传统浇灌上香槟。马克西玛王后将“国泰”赠予彭丽媛。

本报荷兰海牙3月23日电(记者杜尚泽、管克江) 国家主席习近平23日在海牙同荷兰首相吕特举行会谈。双方就中荷关系和中欧关系深入交换意见,达成重要共识。双方发表联合声明,一致决定建立开放务实的中荷全面合作伙伴关系。

习近平表示,荷兰是最早承认中华人民共和国的西方国家之一。两国合作起步早、领域广、基础牢,不断创新进取。荷兰也是中国同欧洲开展合作的门户。吕特首相去年11月访华,我们进行了深入交谈,达成许多共识。我们双方都高度重视发展两国关系,对加强合作都有强烈意愿。中方愿同荷兰一道,建设好开放务实的中荷全面合作伙伴关系,提升双边合作水平,为中欧关系发展作出更大贡献。

习近平建议双方,第一,保持高层交往,相互尊重,深化互信,尊重彼此核心利益和重大关切。第二,更加重视农业和水利在两国合作中的基础性作用,重点加强奶业、育种、防洪、人才培养、食品安全、技术研发等方面合作。中方欢迎荷兰扩大奶制品对华出口。第三,加强互联互通,促进商品、人员、技术自由流动。中方欢迎荷兰参与上海自由贸易试验区建设。双方要鼓励人员往来,扩大学生和科研人员交流,加强旅游合作。中方决定在荷兰建立中国文化中心。第四,中方欢迎荷兰参与中国新型工业化、城镇化、信息化、农业现代化进程,在节能环保、新能源、城市可持续发展、金融服务等领域拓展新的合作,在中欧合作中发挥示范效应。第五,坚持相互开放和自由贸易,共同反对保护主义。中方希望荷兰为中国企业在荷投资提供更多便利,希望荷兰在欧盟内部发挥积极影响,推动中欧投资协定谈判早日完成,尽快启动中欧自贸区建设联合可行性研究,妥善解决中欧无线通信产品贸易摩擦。

吕特表示,习近平主席这次到访,赋予两国关系新的更高定位,这必将进一步深化两国合作。荷方希望同中方保持密切交往,扩大双边贸易和双向投资,加强科研、食品安全、社会保障、环境保护、服务业等领域合作。荷兰即将在重庆开设总领馆,相信这将进一步推动荷兰同中国中西部地区的交往与合作。中方关于促进中欧贸易和投资的建议符合中欧共同利益。荷兰主张自由贸易,将继续在欧盟内积极推动中欧合作。

吕特就马来西亚航空公司客机失联事件表示慰问。习近平表示,目前多国参与的搜寻工作正在加紧进行。只要有一线希望,我们就不放弃。

双方还就核安全问题交换了意见。

两国领导人共同见证了能源、农业、经贸、文化等领域合作文件的签署。

本报荷兰诺德韦克3月23日电(记者杜尚泽、李永群) 国家主席习近平23日在荷兰会见哈萨克斯坦总统纳扎尔巴耶夫。

习近平表示,当前形势下,中哈合作的战略意义更加凸显。今年5月你将访华并出席亚洲相互协作与信任措施会议峰会。我期待着同你就双边关系及重大国际和地区问题继续深入交换意见,着力推进经贸、能源、农业等领域合作。中方愿同哈方共同努力,确保访问取得更多实质成果。习近平表示,中哈作为亚信轮值主席国和首倡国,要密切配合,推动树立亚洲新安全观,构建亚洲安全和合作新架构,为亚洲和平与安全作出更大贡献。

纳扎尔巴耶夫表示,习近平主席去年访问哈萨克斯坦极大推动了双边关系发展。我们当时达成的各项重要共识正在稳步得到落实。哈萨克斯坦是中国真诚可靠的伙伴,祝愿中国全面深化改革取得成功,愿同中方加强各领域务实合作,助力中国发展。我高度评价亚信峰会筹备工作,相信峰会将取得成功。我期待着来华访问并与会。

双方还就当前乌克兰局势交换了看法,一致认为乌克兰问题应该在法律和秩序框架内,通过对话协商寻求政治解决。中哈双方将保持沟通和协调。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

本报荷兰诺德韦克3月23日电(记者杜尚泽、管克江) 国家主席习近平23日在荷兰会见联合国秘书长潘基文。

潘基文介绍了联合国斡旋乌克兰危机最新情况及有关看法。

习近平表示,最近一段时间,乌克兰危机的外溢效应已十分明显,涉及各方利益和关切,解决起来应该兼顾平衡。中方提出了三点原则倡议,出发点就是希望各方寻求最大公约数,避免再走极端。其他有关各方也提出了一些解决建议。现在最要紧的是找到解决思路和方案。中方赞赏潘基文秘书长的斡旋努力,支持联合国为推动政治解决乌克兰危机发挥重要作用。

潘基文表示,希望通过对话和平解决乌克兰问题。中国是联合国安理会常任理事国,在推动政治解决乌克兰问题上发挥着重要作用。我愿同中方保持沟通。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

习近平会见纳扎尔巴耶夫

习近平会见潘基文

李克强在节能减排工作会上强调

能耗排放做“减法” 经济发展做“加法”

据新华社北京3月23日电 3月21日,中共中央政治局常委、国务院总理李克强主持召开节能减排及应对气候变化工作会议,推动落实《政府工作报告》,促进节能减排和低碳发展,研究应对气候变化相关工作。

中共中央政治局常委、国务院副总理张高丽出席会议。

李克强指出,去年节能减排取得新进展,但今年的任务更加艰巨,要在保持经济增长7.5%左右的情况下,实现单位GDP能耗下降3.9%的目标,十分不易。尽管经济存在下行压力、稳增长面临挑战,我们仍要坚定不移地推进节能减排。这是给自己压“担子”,必须努力走出一条能耗排放做“减法”、经济发展做“加法”的新路子,对人民群众和子孙后代负责。

会议原则通过《2014—2015年节能减排低碳发展行动方案》,并研究讨论了我国应对气候变化的行动方案。

中国发展高层论坛年会开幕

张高丽出席并致辞

据新华社北京3月23日电(记者张旭东、韩洁) 3月23日上午,中国发展高层论坛2014年年会在北京开幕。中共中央政治局常委、国务院副总理张高丽出席开幕式并致辞。

中欧关系的三大战略机遇

■ 王义桅

中国国家主席习近平出访欧洲,中欧关系正迎来又一个春天。而其背后,是中欧关系的三大战略机遇,是中国梦与欧洲梦迎来共同发展、相互促进的战略机遇。

首先,国内层面,改革的机遇。中国在深化改革,欧盟在深化一体化,这为双方合作提供巨大机遇。中欧双方都制订了2020战略。中共十八届三中全会通过的《中共中央关于全面深化改革若干重大问题的决定》提出,到2020年,在重要领域和关键环节改革上取得决定性成果,各方面制度更加成熟更加定型。欧盟2010年就通过了“欧洲2020战略”,倡导智能发展、包容性发展和可持续性发展等理念,欧债危机后又进一步深化建设。去年11月第十六次中欧领导人会晤通过的《中欧合作2020战略规划》,就是双方2020战略的交集。这一规划为中欧双方在四个领域(和平与安全、繁荣、可持续发展、人文交流)合作

提出了93个倡议,中欧双方已成改革中的伙伴。

长期以来,中国与欧盟互相关注,内部分工体系中,中国总理主管经贸,欧盟内阁——欧委会负责对外经贸事务,德国等欧盟国家也实行总理内阁制,因而中欧关系工作机制是总理级。现在双方体制均在升级。《里斯本条约》确立欧洲理事会主席(“欧盟总统”)一职,中国全面深化改革领导小组由习近平担任组长,这使得中欧作为改革的伙伴实现了国内机制上的升级。习近平这次欧洲之行,是中国国家元首第一次访问荷兰、欧盟总部及近8年来首访德国,为这一升级提供了新注脚。

其次,双边层面,升级的机遇。近十余年来,中国是欧盟第二大贸易伙伴,欧盟是中国第一大贸易伙伴。但中欧经济关系正在实现从贸易主导向投资—贸易双轮驱动的模式升级;从经贸主导向经济—政治—人文三轮驱动升级

——中欧关系已经建立起高层经贸对话机制、战略对话机制、人文交流机制这三大支柱。《里斯本条约》后,中欧投资协定谈判启动,如达成协议将为中欧自贸区谈判提供可能。2012年中国对欧盟国家投资已经超过欧盟对华投资,中欧央行2013年签署了规模为3500亿元人民币/450亿欧元、有效期三年的中欧双边本币互换协议,中欧经济关系本身更趋平衡、更加互惠。

第三,国际层面,合作的机遇。中国提出共建21世纪海上丝绸之路、丝绸之路经济带的宏大构想。欧盟的战略目标是建立从里斯本到符拉迪沃斯托克的自贸区,这与中国的“一带一路”战略异曲同工。如能连成一片,中欧合作将赋予亚欧大陆一体化、对冲海上全球化的新内涵。

国际层面合作的亮点之一是在和平与安全领域。《中欧合作2020战略规划》将和平与安全作为中欧合作的新

期许,置于首要位置,改变了中欧没有地缘政治交集、关系不够战略的印象。中欧在非洲、中亚、拉美及双方周边地区问题上的磋商,凸显欧盟超越北约阴影,试图突出安全角色,积极介入亚太安全事务,中欧在亚太事务的合作也可期许。

乌克兰危机让中欧地区安全合作更显紧迫,气候变化、网络安全、核扩散、恐怖主义、海盗和国际冲突对国际安全构成严重威胁,敦促中欧安全合作与时俱进。中欧在全球和地区安全领域的合作虚实结合,从投资规则到互联网、气候变化、环境、金融及新一代无线通讯技术等,切实在推进世界多极化、国际关系民主化。

这三大战略机遇,推动中欧关系的升级定位。习近平主席首访欧洲,将发布中国第二份对欧政策文件,确立中欧世界角色和中欧关系的新定位。

(作者为中国人民大学国际关系学院教授、欧盟研究中心副主任)



本栏目主持人: 陈振凯